

## TRIBUNAL

**Arrêt du Tribunal du 24 avril 2013 — Evropaïki Dynamiki/Commission**

(Affaire T-32/08) <sup>(1)</sup>

«**Marchés publics de services — Procédure d'appel d'offres — Analyse de marché en vue de l'élaboration d'une nouvelle approche d'un site Internet — Rejet de l'offre d'un soumissionnaire — Obligation de motivation — Erreur manifeste d'appréciation — Critères de sélection et critères d'attribution — Responsabilité non contractuelle**»

(2013/C 164/24)

Langue de procédure: l'anglais

### Parties

*Partie requérante:* Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athènes, Grèce) (représentants: initialement N. Korogiannakis, puis M. Roli et M. Stavropoulou, avocats)

*Partie défenderesse:* Commission européenne (représentants: E. Manhaeve, agent, puis J. Stuyck et A.-M. Vandromme, avocats)

### Objet

D'une part, demande d'annulation de la décision de la Commission rejetant l'offre soumise par la requérante dans le cadre de l'appel d'offres relatif à une analyse de marché en vue de l'élaboration d'une nouvelle approche du site Internet «Les jeunes Européens et l'environnement» et, d'autre part, demande en indemnité.

### Dispositif

1) *Le recours est rejeté.*

2) Evropaïki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE est condamnée à supporter ses propres dépens ainsi que ceux exposés par la Commission européenne.

<sup>(1)</sup> JO C 92 du 12.4.2008.

**Arrêt du Tribunal du 25 avril 2013 — Inuit Tapiriit Kanatami e.a./Commission**

(Affaire T-526/10) <sup>(1)</sup>

[«**Commerce des produits dérivés du phoque — Règlement (CE) n° 1007/2009 — Modalités d'application — Règlement (UE) n° 737/2010 — Interdiction de mise sur le marché desdits produits — Exception au profit des communautés inuit — Exception d'illégalité — Base juridique — Subsidiarité — Proportionnalité — Détournement de pouvoir**»]

(2013/C 164/25)

Langue de procédure: l'anglais

### Parties

*Parties requérantes:* Inuit Tapiriit Kanatami (Ottawa, Canada); Inuit Tapiriit Kanatami (Ottawa, Canada); Nattivak Hunters and Trappers Association (Qikiqtarjuaq, Canada); Pangnirtung Hunters' and Trappers' Association (Pangnirtung, Canada); Jaypootie Moesiesie (Qikiqtarjuaq); Allen Kooneeliusie (Qikiqtarjuaq); Toomasie Newkingnak (Qikiqtarjuaq); David Kuptana (Ulukhaktok, Canada); Karliin Aariak (Iqaluit, Canada); Canadian Seal Marketing Group (Québec, Canada); Ta Ma Su Seal Products, Inc. (Cap-aux-Meules, Canada); Fur Institute of Canada (Ottawa); NuTan Furs, Inc. (Catalina, Canada); GC Rieber Skinn AS (Bergen, Norvège); Inuit Circumpolar Council Greenland (ICC-Greenland) (Nuuk, Groenland, Danemark); Johannes Egede (Nuuk); Kalaallit Nunaanni Aalisartut Piniartullu Kattuffiat (KNAPK) (Nuuk); William E. Scott & Son (Édimbourg, Royaume-Uni); Association des chasseurs de phoques des Îles-de-la-Madeleine (Cap-aux-Meules); Hatem Yavuz Deri Sanayi iç Ve Diş Ticaret Ltd Şirketi (Istanbul, Turquie); Northeast Coast Sealers' Co-Operative Society, Ltd (Fleur-de-Lys, Canada) (représentants: J. Bouckaert et H. Viaene, avocats)

*Partie défenderesse:* Commission européenne (représentants: E. White, P. Oliver et K. Mifsud-Bonnici, agents)

*Parties intervenantes au soutien de la partie défenderesse:* Parlement européen (représentants: initialement I. Anagnostopoulou et L. Visaggio, puis L. Visaggio et D. Gauci, agents); et Conseil de l'Union européenne (représentants: M. Moore et K. Michoel, agents)

### Objet

Demande d'annulation du règlement (UE) n° 737/2010 de la Commission, du 10 août 2010, portant modalités d'application du règlement (CE) n° 1007/2009 du Parlement européen et du Conseil sur le commerce des produits dérivés du phoque (JO L 216, p. 1).

### Dispositif

1) *Le recours est rejeté.*